

Naročnina
\$2.00
na leto.

'Clevelandska Amerika'
6119 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, OHIO.

STEV. 56 NO. 56.

CLEVELAND, OHIO, V PETEK 15. JULIJA 1910.

VOL. III.

Spanska in Vatikan

Protest Špancev proti protiklerikalni politiki ministrskega predsednika.

NOVICE IZ INOZEMSTVA

Madrid, 14. julija. Okoli 200 tisoč katoličanov je poslalo ministruškemu predsedniku protest proti protiklerikalni politiki slednjega. Minister je odgovoril, da vlada je svoj načrt izvršila, toda ta načrt nima v sebi nobenih napadov na katoliško vero.

Tudi Vatikan je poslal novo protestno noto. Vlada bo odgovorila, da njeno nastopanje ni v nobenem nasprotju s konkordatom, in da bo vlada, opiraje se na svojo civilno oblast, ukrenila vse to, kar se ji zdi koristno in potrebno. Vlada postopa zelo odločno. Ministriški predsednik je naročil nad 250 samostanom, da morajo izročiti svoje osebne akte vladi na vpogled zaradi kontrole državljanov, ki žive v samostanih. To se mora zgoditi v 14. dnevih. Proti celici vrsti duhovnikov je upeljana preiskava zaradi državi nevarne (?) agitacije.

Dunaj, 12. julija. Avstrijska in nemška vlada nimata ničesar proti temu, da se črnogorski knez proglasi kraljem. Ker je sedajna laška kraljica hči sedajnega črnogorskega kneza, in ker je Italija v zvezi z Nemčijo in Avstrijo, ste slednji državi dovolile, da se vrši proglašanje kralja iz kneza.

Dunaj, 12. julija. Zginulega nadvojvoda Joh Ortha so večeraj "uradno" proglasili mrtvim. Čez šest mesecev odprto njegove zaboje, kjer se nahaja baje 8 milijonov dolarjev vrednosti. To dobi nadvojvoda Josip Ferdinand.

Berolin 13. julija. Občno se širi govornica, da namerava iti stari cesar Francelj v pokoj, to je, da se odprve prestolu. Letos bo star 80 let in se je že naveličal vladarskih poslov.

Pariz, 13. julija. Povodnji na Francoskem so naredile velikansko škodo. V nekaterih krajih je poplavljen ves letošnji pridelek. Mnogo vasij je bilo poplavljenih. Prebivalstvo beži v druge kraje, ker se boji splošne lakote in druginje.

London 13. julija. Zbornica poslancev je sprejela predlog za žensko volilno pravico s 299 glasovi proti 190. Vendar se je ta predlog pozneje zavrnil na plenarni odsek, kar pomeni, da bo še najmanj eno leto počival. Po tej postavi bodo smeje one ženske voliti, ki bodo kvalifikovane in ki so že volile pri občinskih volitvah.

Delo zrakoplovec.

Atlantik City, N. Y., 13. julija. Znani zrakoplovec Glenn Curtis se je večeraj tukaj dvignil v zrak in je preletel s svojim strojem v eni uri skoro 50 milj. V zraku je bil nekaj več kot eno uro. Pozneje se je pa zopet dvignil in je prišel v petih minutah 1600 čevljev visoko, kar pomeni nov rekord v zrakoplovstvu. V mestu so tudi različni drugi zrakoploveci, med njimi Brookins, ki je dosegel višavo 6000 čevljev ter dobil prvo darilo za višavo, dočim je dobil Curtis prvo darilo za najhitrejšo vožnjo. Vse kaže, da so zrakoplovi veliko bolj primerni za vožnjo po zraku kot baloni nemškega in francoskega sistema.

Uvoz zlata.

Državni oddelek zaklada pričakuje, da pride do božiča 40 milijonov dolarjev zlata.

IZ FRANCIJE.

Washington, 12. julija. V krogih zvezinega zakladništva se trdi, da uvoz zlata iz Evrope, zlasti iz Francije ne bo prenehal kot šele ob božiču. Dotedaj imajo pripeljati v Ameriko za \$40.000.000 zlata. Izvozilo se ga je pa letos že kakih 27 milijonov. Lansko leto so imele Zedinjene države veliko zgubo pri zlatu. Tudi se ga je več izvozilo kot uvozilo. To je posebno hudo občutila državna izdelovalnica denarja, kjer niso mogli narediti toliko zlatih denarja kot je bilo zahtevanega.

Poštna oblast je letos jako zadovoljna s prejemki. Deficit se je letos skrčil na deset milijonov dolarjev, kar se v zgodovini pošte še nikdar ni pripetilo. Lansko leto je imela pošta v upravnem letu 12 milijonov zgube, dočim jih ima letos nekaj nad dva milijona. Tri mesece zaporedoma je imela pošta celo dobiček kakih dveh milijonov, vendar ker so bili izdatki zadnje mesece urecej veliki, je ta dobiček zopet zginil.

Zla pomota.

Pittsburg, Pa., 13. julija. Večeraj ponoči je Mrs. Burns v tem mestu večkrat ustrelila na njenega moža in smrtno ranila. Burns je prišel pozno ponoči domov, in ker na klic svoje soproge ni odgovoril, je slednja mislila, da je ulomilec in začela nanj streljati. Šele ko se je z glasnim krikom zvrnil na tla, je žena spoznala svojega moža. Izjavila je, da za streljanje ni odgovorna, ker je večkrat klicala in vprašala kdo je, pa mož ni ničesar odgovoril. Ker je mislila, da so ulomilec, je pričela streljati. Mož so odpeljali v bolnišnico, kjer ho ranam najbrž podlegel.

Vojne ladje na prodaj.

Washington, 12. julija. Vojni tajnik je odredil, da se prodajo dve križarki, ena topničarka in ena torpedovka, ker ladje niso več sposobne za vojno službo. Prodali jih bodo potom licitante, kdor več ponudi za nje.

Naseljevanje v juniju.

New York, 14. julija. Tekom meseca junija je prišlo 76 tisoč naseljenecv iz Evrope v Ameriko. Izključili in poslali nazaj so jih okoli 1500. Med njimi, ki so jih deportirali, je bilo največ Nemcev, 233, nadalje Italijanov 167 in nekaj Rusov. Vsi ti naseljenci so prinesli s seboj poltretji milijon dolarjev. Posebno veliko število čifutov je prišlo pretečeni mesec v Zedinjene države; našli so jih skoro 10.000: Poljakov je bilo 11 tisoč. Hrvatov je prišlo 1900 in Slovencev nekaj nad 600, ki so šli večinoma v osrednje države. Prišlo je tudi veliko Fincev, kar ni čudno, če pomislimo, kako jih zadnje čase Rusi doživljajo v njih domovini.

Napad na vlak.

Strojvodja Quinn od vlaka je na premeteni način prepodil tri roparje vlaka.

PREPREČENI ROP.

St. Louis, Mo., 13. julija. Danes zjutraj, kakih petnajst milj od tega mesta, sta bila strojvodja in njegov kurjač priseljena od treh mladih banditov z revolverji, da sta stopila iz vlaka ter pomagala roparjem odpeti od lokomotive voz, kjer je bila prtljaga in express. Ko sta bila strojvodja in kurjač zaposljena pri zavirah voza, sta jo naekrat pobrisala v temi proč, kljub revolverjskim strelom, ki so doneli za njima. Srečno sta prišla do lokomotive, izpustila vso paro in odjadrala. Ko dospeta z vlakom na postajo Spanish Lake, sta naznanila postajenačelniku v St. Louisu o nameravani napadu, in že par ur pozneje so imeli vse tri tičke pod ključem. Ker se je zunaj streljalo, se je potnikov prilizala panika, vendar je sprevodnik pomiril ljudij in čez 40 minut po napadu, je vlak že nadaljeval vožnjo. Trije bandite so bili zakrinkani ter so z rudečimi lučmi postavili vlak pred napadom. Kakor je pozneje železniška uprava povedala, je bilo v prtljagah voza tisoče dolarjev in tudi poštna pošiljatev je bila zelo velika.

Zopet linčanje.

Rayville, La., 13. julija. Velikansko razburjenje je povzročila v tem mestu novica, da boče J. Freeman, ki je umoril vaškega maršala, aplikirati na najvišje sodišče, da ga oprosti. Prva sodnja ga je namreč obsodila na smrt. Ko je množica zvedela, da hoče obsojeni aplikirati, je navallila na zapor, kjer se je polastila jetnika in ga peljala na ono mesto, kjer je bil maršal umorjen. Freedman je umoril maršala, ker ga je hotel slednji zapreti radi nekega pregreška. Umorjeni maršal je bil zelo priljubljen v okolici. Na suknji obehšenega so dobili drugo jutro listek z napisom: Tu je uspeh apeliranja.

Bojeviti častnik.

Montgomery, Ala., 12. julija. Častnik narodne garde države Alabame, Foster, namerava v bližini tuk. mesta napraviti šotarišče in upa, da dobi v kratkim 500 oseb, ki se zgasijo pri njem ter odidejo z njim v Nicaraguo bojevati se z ustaši. Ti možje odidejo, kakor hitro se v vojaškem šotarišču nekoliko izurijo v vaji orožja. Baje hočejo napraviti mir v Nicaragui med vladinimi in ustaškimi četami.

Indijanci v pomanjkanju.

Washington, 14. julija. Indijanski oddelek tukaj je dobil naznanilo, da trpi 39 Ogelala Indijancev, ki so spadali prej k nekemu cirkusu, veliko pomanjkanje v Bruselju v Belgiji. Vlada je takoj odredila, da se skrbi za indijance. Vsak lastnik cirkusa, ki prevzame Indijance, mora vladi položiti veliko svojo denarja kot varščino, da bo za Indijance dobro skrbel. Če se ne zglaši, se bo denar porabil, da pripeljejo Indijance zopet v njih domovino.

Obilo nesreč.

V Nemčiji je zasulo več premogorjev; osem ljudij zgorelo; železniška nesreča.

PET UTONILO.

Berolin, 12. julija. Iz premo-garskega okraja Bohum poročajo, da se je tam sesul en oddelek premogovnika in pokopal pod seboj tri premogorje, med njimi dva brata po imenu Neuhaus. Resilno moštvo je bilo noč in dan na delu, da reši nesrečneže. Po peturnem naporu so slišali možje trkanje na stene premogovnika. Ze so bili skoro zraven ponesrečenih, ko se stena v jami z novo zasuje. Trkanje na steno je utihnilo; vendar resilno moštvo ni prenehalo, pač pa je še nadaljevalo z iskanjem; upajo da dobijo nesrečneže.

Flint, Mass., 12. julija. V bližini tega mesta je trčila pocestna kara v vlak, v kateremu so se vozili delavci iz dela. Stideset oseb je bilo težko poškodovanih, med njimi bodeta dva gotovo umrla.

St. John, N. B., 12. julija. Mestece Campbelltown, N. B. je pričelo večeraj goreti in požar je mesto skoro popolnoma razdejalo. Po zadnjih poročilih je bilo osem oseb v ognju zagranilo in okoli 4000 oseb je brez strehe. Škoda, ki je naredil ožen cenijo na dva milijona dolarjev. Ogenj je nastal v tovarni, ker je ob istem času divjal hud vihar v mestu, se je ogenj kmalu raznesel po vseh hišah. Tri cerkve, dve banki, dve šole in še več durzih javnih poslopij je zgorelo.

Dover, N. J., 12. julija. Večeraj je odšla večja partija moških in ženskih od bližnje vode, da se kopljejo. Pet deklic je zašlo v sredino vode, kjer jih je pograbil vrtinec ter jih potegnil za seboj pod vodo. Vse iskanje za trupli je bilo zaman.

Velika železniška nesreča.

Wilmington, Del., 12. julija. Vlak, ki vozi proti zahodu od tega mesta, ki je znan pod imenom "Delaware Flyer", se je 15 milj od tega mesta ponesrečil. Vsed napačnih znamenj je vlak zavozil na napačni tir, kjer so bile tračnice odprte. Šest oseb je bilo na mestu ubitih, med njimi strojvodja in kurjač, 12 oseb je bilo zelo nevarno ranjenih, dočim se vsi potniki vlaka dobili večje ali manjše poškodbe. Krivda pade na železniškega čuvaja, ki je prezrl znamenja za prihod vlaka. Na pomoč je prišlo več pomožnih vlakov.

— Slavnim društvom vseh Jednot se priporočamo v naročila raznih tiskovin. Na razpolago imamo zahvale številnih društev za krasno izvršitev tiskovin. Naš urad ima samo unijske delavce. Delo jako fino, trpežno, cene nizke, kakor nikjer drugje.

— Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preskrbel, da se dolžnik oglasi.

— V vsaki naselbini bi radi imeli poštenega zastopnika, ki bi prevzel naše posle v tamonji naselbini. Pogoji dobri in pošteno delovanje.

Mestne novice.

Prva in edina slovenska lekarna v Ameriki se odprla 16. julija v Clevelandu.

NAPREDEK TRGOVINE.

— Edine trgovine, ki smo jo še pogrešali v Clevelandu, oziroma v celni Ameriki, to smo dobili sedaj v naši naselbini. Pri nas v Clevelandu, je trgovina v slovenskih rokah že ravno tako razvita, da je sploh ni trgovine, katere ne bi imeli Slovenci v rokah. Edina izjema je bila lekarna, katere dosedaj še nobene nismo imeli slovenske. Zatorej mora vsakega rojaka navdreti z veseljem ob poročilu, da se odprla v soboto prva slovenska lekarna v Clevelandu in sploh v Ameriki; ker če v Clevelandu ni kake slovenske trgovine, jo sploh nikjer drugje ni po slovenskih naselbinah Amerike.

Slovenska lekarna (National Drug Store) je lastnina clevelandskega rojaka. Ker dosedaj ni bilo dobiti nobene slovenskega farmacevta, je najela slovenska lekarna izurjenega Čeha v tem poslu, ki je zelo izveden in ki se bo znal tudi z našimi ljudmi pomeniti. Lekarna je opremljena z čisto svežimi zdravili najpotrebe vrste ter bo lahko vzor drugim clevelandskim rojakom. Poleg tega kar smo dolgo časa pogrešali v Ameriki so bila ona zdravila, katera smo že rabili v stari domovini. Tudi v tej zadevi bo slovenska lekarna lahko postregla vsakomur. Naročene so izvrstne marijacelejske kapljice, hofmanove kapljice, razna zelišča in rože, ki so ljudem tako dobre poznane. Zajedno z lekarno bo združena prodaja sladoleda, mehkih pijač, cigar in toaletnih potrebščin.

Z največjim veseljem pozdravljamo otvoritev prve slovenske lekarne v Ameriki. Upamo, da ne bo rojaka, ki bi v zdravilskih zadevah hodil drugam nego k domačinu rojaku. Lekarna se nahaja na 6036 St. Clair ave. vogal 61. ceste. Več poizveste iz oglasa, ki se nahaja v današnjem listu.

—Vsak rojak v Clevelandu je prav lepo prošnja, da kadarkoli zve kako novico o ponesrečenju kakega rojaka ali kako drugo važno novost, da takoj naznani uredništvu. Za vsako dobro novico bomo prav hvaležni.

—Slišali smo, da se zopet kupuje večje tuje podjetje na St. Clair ulici od Nemcev. Kupci so Slovenci. Tako prihaja ena tuja last za drugo v naše roke. Mi se le veselimo tega napredka slovenske trgovine do onega časa, ko bomo lahko rekli, da je vsa trgovina od 70. do 30. ceste na St. Clair ave. v slovenskih rokah.

—Prihodnji teden se vrše v Clevelandu posebne volitve za novo poslopije, kjer bi nastanili jetične bolnike in za nov vijadukt čez reko Cuyahogo. Od vseh je pričakovati, da volijo za posebno denarno dovolitev, ker tako bolnišnice kakor novega vijadukta je neobhodno potrebno.

—Umrl je splošno znani rojak in gostilničar Josip Jančar, na Addison Rd. področje počivamo v prihodnji številki.

Zarota proti vladi.

Kubanske oblasti so prišle na sled velikanski zaroti proti sedajni vladi.

PRIPRAVLJENI DINAMIT.

Havana, 12. julija. Tukaj je danes policija zaprla polkovnika Jorges, ki je mulat in večje število črncev; obdolžen so, da so se zarotili proti vladi ter da uprizore vstaje med ljudstvom. Bili so baš na poti proti Vjeja Vermeja, kamor so poslali tudi velik zaboj orožja, streljiva in dinamita. Dinamit je prišel iz Havane. Arestante so odpeljali v Havano, kjer so pri njih dobili razna pisma in svedočbe, iz katerih se more dognati veliko število oseb, ki so bile tudi deležne zarote. Dognali so, da je bil kovček z dinamitom poslan iz medicinskega oddelka univerze v Havani. Zaprli so oskrbnika vseučilišča, in v njegovem stanovanju so našli velike množine skritega dinamita.

Aprila meseca je vlada tudi odkrila eno zaroto. Zaprli se tedaj več oseb, posebno črncev; ker se pa jim ni moglo ničesar dokazati, so jih pozneje zopet izpustili.

Smrt v avtomobilu.

New York N. Y., 11. julija. Ko se je vozil pomožni mestni blagajnik s svojim šoferjem in policistom ter nekim prijateljem proti Crotonu, da plač tam zaposljene delavce, je njegov avtomobil s tako silo zavozil v neko skalo na potu, da je skala odlomila in avtomobil popolnoma razbil. Dve osebi, policist in blagajnik sta bila na mestu ubita, dočim sta ostala spremljevalca dobila manj ali večje poškodbe.

— Društvene tajnike po Ameriki prosimo, da nam pišejo glede cen za pravila, zdravniške liste, društveni papir, kuverte, prestopne liste, potne liste, obiskovalne liste in plačilne knjižice. Imamo nešteto priznanj od raznih društev za fino izdelane društvene tiskovine. Cene so nižje kot pri drugih tiskarnah. Delo trpežno in lično. Vprašajte za cene, predno se obrnete drugam.

— Ali ste že ponovili naročino za list? Samo dva dolarja na leto.

—V nedeljo se vrši seja družnice št. 24 sv. Cirila in Metoda in sicer ob 9. zjutraj v veliki Knausovi dvorani. Ker je bilo zadnjič sklenjeno, da more le 12 navzočih članov otvoriti sejo, pričakujemo, da se vsi člani vdeležijo te važne seje.

—17. julija, v nedeljo ob 2. uri popoldne pa se vrši seja dr. sv. Janeza Krst št. 37 J. S. K. J. Ker se pri tej seji volijo delegati za konvencijo, je pričakovati kar najobilneje udeležbe.

—Okusno je dal prebarvati svojo hišo Mr. John Svete (p. d. Zalar) na St. Clair ave. —Išče se mlad dečko, star nad 14 let, ki dobi takoj delo v naši tiskarni. Delo lahko in osem ur na dan. Oglasiti se mora s svojimi starši. Vse drugo po dogovoru. Upravištvu "Amerika", 6119 St. Clair ave.

Zedinjene države.

V Washingtonu se boje, da se združijo republike južne Amerike v močno zvezo.

PRAZEN STRAH.

Washington, 12. julija. V Washingtonu pri naši vladi so zelo radovedni, če se bo zveza ameriških republik še nadalje držala, ali se bode razšla. Baš sedaj se vrši v Buenos Ayres velika konferenca ameriških republik, od katere konference je odvisno, kakšen bo položaj Zedinjenih držav v prihodnosti. Konferenca v Buenos Ayres je največje važnosti za trgovske in politične odnose Zedinjenih držav napram 20 republikam južne Amerike. Vlada v Washingtonu je bila sprva prepričana, da sklene konferenca kake doležbe proti Zedinjenim državam, vendar je sedaj to misel že opustila. Južno-ameriške republike bi se namreč lahko združile in naredile močno oporo proti politiki Zedinjenih držav v srednje-ameriških republikah.

Konferenca v Buenos Ayres upa narediti mnogo koristnega dela za boljše trgovske odnose med različnimi republikami. Baje se bo govorilo tudi o razloženju mej.

bodejo natančne meje posameznih republik, ker ravno radi mej se v južni Ameriki vedno pretepajo. Mnogo je delegatov na konvenciji, ki so že jako ostro karali postopanje Zedinjenih držav napram srednje-ameriškim republikam, kakor napram Nicaragui, kjer Zedinjene države nečejo priznati prvga predsednika republike Madrida, pač pa se potegujejo za ustaša Zelaya. Tej politiki Zedinjenih držav v srednje-ameriških republikah, hočejo južno-ameriške republike narediti konec.

Listnica uredništva.

H. Mrak, Salida, Colo. Kakor smo že večkrat poročali v časopisu, naredimo 300 pisalnih papirjev, z imenom, naslovom in mestom ter 300 kuvert večjega obsega za ceno \$2.50. Kdor več naroči dobi popust 75 procentov. Štrajkar v Pa. Nas veselijo prošnji radi dovolimo. Saj vemo, da bijete hud boj proti kapitalizmu. List Vam pošljamo toliko časa, dokler se razmere ne poboljšajo. Da ste nam zdravi!

Bodite snažni.

Tekom poletja mora skrbeti vsak, da je snažen. Znojnice morajo biti odprte da odhajajo pot. Toda skušati moramo tudi, da je naša notranjost čista, če hočemo zaščititi nevarne boleznin v organih. Kakor hitro začutite kak nered pri Vaših organih, je prišel čas rabiti Trinerjevo Ameriško grenko vino. To prežene nečistoto in nesnago iz telesa, in pripravi prebavljane organe sposobne za prehalvo. Prvi znaki boleznin so neredno prebavljanje, zguba okusa, telesne moči in energije. Ne čakajte, pač pa rabite Trinerjevo Ameriško grenko vino. Po lekarnah Jos. Triner, 1333 —39 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

"AMERIKA"

— Izhaja v torek in petek. —
Izdaja: Slov. tiskovna družba
Amerika.

Naročnina:
ZA AMERIKO: \$2.00
ZA EVROPO: \$3.00
ZA CLEVELAND po pošti: ..
..... \$2.50
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne sprejemajo in ne vračajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na:
Tiskovna družba "AMERIKA"
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandska AMERIKA"
Issued Tuesdays and Fridays
Published by
The AMERIKA Publ. Co.
(a corporation.)
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians
(Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 1277 R.

"Entered as second-class matter January 5, 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of Mar. 3, 1879."

No. 56 Fri. July 15'10 Vol III

Vzrok in posledice

Po našem angleškem, posebno ohioskem časopisu pretakajo razni temperenclerji grozne solze radi linčarije pretečenega tedna v Ohio. Listi so polni groznih poročil iz Newarka, kako "grozne" razmere so vladale v tem mestu. Mesto Newark je namreč temperenčno, in nekateri ljudje v tem mestu so bili tako predrzni, zlobni, hudobni in sloinski, da so točili celo pivo v skrivnih prostorih. To je razburilo naše angleške kolege pri časopisih amerikanizma. Kaj storiti? Strogost! Postave suše naj se z vso strogostjo spolnujejo. Le strogo, strogo! Če tudi velja dvoje, ali troje človeških življenj, kakor je dejal nesramni protestantovski pastor in ogleduh antisaloonske lige, Rev. Rutledge.

Če je vse to res, kakor se piše o mestu Newarku sedaj po angleškem časopisu, je ta položaj pripisati le posledici temperenclarstva, katerega so mestu Newark s silo pritiskali. Ljudstvo je glasovalo z 1500 glasovi večine, da hoče biti moker, a apostelji temperenclarstva, hinavci in farizeji Zjedinjenih držav, razni amerikaški pastori, skupaj s prohibicionistiško bando so dosegli, da je postalo mesto "suho" kljub svoji volji. To je torej tista slavno opevana ameriška svoboda, da človek ne more delati v najbolj nedolžnih stvareh po svoji volji, pač pa se mora pokoriti peščici zagriženih vodenih fanatikov. Prohibicija in temperenclerstvo vodita povsod do korupcije in nemoralnosti, ki se zaredi celo pri oblastvih. In kdo se bo potem čudil na silju, če one, katerim je neumestna postava odvzela trgovino, napadajo vodeni apostelji ter po načinu kravjih pastirjev, (cowboys) streljajo nad nje, da se mora ljudstvo upreti in kaznovati vodene nasilneže, kakor zaslužijo. Naše angleško časopisje joka sedaj krokodilske solze, ker se je pripetilo linčanje v Ohio. Toda tedaj ni jokalo, ko je volan protisaloonski. lige ustrelil poštenega trgovca. Ali ni čas, da gremo taki stvari na dno ter odstranimo vzroke, ki dovajajo tako žalostne posledice?

Dajte nam pametne, izvedljive postave, ki prijaajo večini. Potem bodejo mesta, kjer je izguzdena hudobija, uničena, ker se bodejo vsi ravnali po postavi, ki njim prija.

Dokler bodejo postave večino meščanov delale odgovorne za prestopitev postave, ker so postave krivične, neumestne, protinaravne, bodeimo imeli vedno korupcijo, preziranj zakonov in posledice, katerih se bodeimo sramovali. Vedno bodeimo dajali brutalnim fanatikom priliko s črkami postave olepsati njih dejanja.

—Velika razprodaja se še vedno vrši pri Klein Bros. 6017—19 St. Clair ave.

—Lahko prihranite denar, če kupite sedaj svoje obleke pri Klein Bros.

Ni za nas.

Ne ustraši se, dragi bravec, ko prečitaš gorenji naslov. Ne ustraši naj se nikdo. Povedati hočemo le nekaj mislij glede "klerikalizma", ki se hoče zadnje čase utihotapiti v Ameriko.

Kaj je klerikalizem? To je politika posamnih nadutežev v stari domovini, ki mešajo vero v politiko. To je povsem jasen odgovor na gorenje vprašanje. Je velikanska razlika med katoličanom in klerikalcem. Katoličan je veren, opravlja svoje dolžnosti po svojem prepričanju in po povelju cerkve; katoličan je odkrit pristav katoliške vere. Nasprotno klerikalec. Slednji bo mešal v vsako stvar vero in politiko, razburjal duhove in delal sovražstvo med narodom. Klerikalec je zahrbtn in upotreblja vero le v politične namene. Ločiti moramo toraj strogo med klerikalizmom in katoličanstvom.

Kakor se nekaj dozdeva, imajo gotovi faktorji namen uvesti klerikalizem iz starega kraja v Ameriko. Gospodje, tu si bodeite pošteno opekli prste! Amerika ni dežela za enake stvari. Če govorimo odkrito, je v Ameriki najprvo business, potem šele drugo. Tu se najprvo dela, potem šele drugo. Ameriški Slovenci smo živeli dosedaj v dosti lepi slogi med seboj. Spštovali smo vsakega prepričanega, ki je zasebna stvar. Ravnali smo se po geslu: Dajte Bogu, kar je božjega, narodu, kar je narodovega! Druzega mi ne potrebujemo ničesar.

Gorje, če se raznese starokrajski prepričanje klerikalizma in liberalizma v naše cveteče slovenske naselbine po Ameriki! To bi bilo najhujše zlo, ki bi nas moglo zadeti. Zalosten zglede so nam razmere v stari domovini. Zalostno dejstvo je, da se rojaki vedno bolj izseljujejo iz stare domovine ter se preseljujejo k nam, kjer dobijo mir in zadovoljnosti. Tu ni prostora za stranke. Vsak naj dela po svojem prepričanju. Vera bodi sveta stvar vsakemu, naroden napredek prva dolžnost, a politike pri tem ne potrebujemo. Če bi jo začeli umešavati v naše razmere, bi kmalu prišli klogtega, da bi se medsebojno razdvajali, psovali, hujskali, pretepalji in uganjali hinavščino. Torej, pred klerikalizmom in liberalizmom, reši nas, o Gospod!

—K veliki razprodaji pri Klein Bros. je prišlo mnogo ljudi, ki vedo, kako se hrani denar.

—\$6.45 kupi lepo \$10.00 obleko pri Klein Bros. ob razprodaji.

Dopisi.

Pittsburg, Pa 8 julija 1910.
Cenjeni gosp. urednik: Kakor je bilo že pred par tedni poročano v c. listu "Amerika" se je tu v Pittsburgu ustanovilo slovensko dramatično društvo. Dasi je bilo komaj pred dobrim mesecem šele pričeto, vendar smo videli prvo prestavo v soboto, 2. julija. Igrala se je narodna igra "Tihotapec". Vloge 'so bile dobro razdeljene in vsak posameznik se je udal v njo in igral z popolnostjo. Vresnici

nismo pričakovali toliko od mladih igralcev, zlasti še, če pomislimo da so bili skoro vsi začetniki prvič na odru. Očeta Štibernika je dobro pogodil znani rojak Benjamin Šmuc. Ne-le njegovo govorjenje ga nam je kazalo priletnega, skrbi polnega očeta temveč tudi njegovo naravno kretanje ter dobro pogojena frizura. Njegovo hčerko Reziko je kaj dobro igrala gđc. Mary Roic. Sina njegovega Franceta je dobro pogodil R. Gregorič, izvrsten je bil v vlogi graničarskega stražnika, Anton Mišica. Kranjskega gostilničarja je dobro igral Frank Grubar, ter njegova postrežljiva hčerka Franica gđc. Stefanija Roitz je vsem ugajala. Skrivnega tihotapec (Rudolf Roitz) je vsakdo komaj čakal, da se je zopet prikazal na oder.

Kmetje: Dlek (Mike Turk), Hribernik (Frank Golobčič), Golman (Rud. Krese) so dobro predstavljali kranjskega "paura". Dober je bil Joe Lokar v ulogi graničarja. Obilo smeha med gledalci je vzbudil z svojo hrvatsko narodno nošo George Gregoraš v vlogi Hrvata Markota. Matija Malič je pokazal svojo moč v ulogi Hrvata Ivana. Prav dobro je igral vaškega biriča Špunkta Mirko Copič. Pozabiti ne smemo tudi Kokošarjeve Mete, katera je izvrstno pogodila gđc. Jozefina Volk.

Dvorana je bila kljub vročemu dnevu dobro napolnjena in obilno ploskanja je mlade igralce še bolj navduševalo za stvar. Kolikor se sliši, namerava dramatično društvo prirediti v kratkem še eno igro. Novemu društvu želimo obilo uspeha in sloge!

Z zidanjem slovenskega doma prično baje takoj drugi mesec. Govori se, da bode krasno poslopje dogotovljeno najskrajnije do "Thanksgiving day" in na ta dan se bodo prvič zavrteli slovenski pari v slovenski dvorani. Upamo, da naše želje ne bodo zamanj. Preteklo soboto smo imeli v Pittsburgu največji dan, kar ga pomnijo. Toploner je kazal v senci 94 stopinj vročine.

Pozdrav do vseh čitateljev Amerike.

Pittsburčan.

Waukegan, Ill.

Cenjeno uredništvo: prosim, da odstopite tudi meni malo prostora v vašem c. listu, da sporočim o tukajšnji naselbini, kar se tiče dela. Je še precej dobro, vendar ne svetujem rojakom, da bi hodili sem dela iska, ker se zelo težko dobi.

Nadalje moram sporočiti o lepi slavnosti, ki se je vršila pri nas v nedeljo, 3. julija, ko je dr. sv. Sreca Jezusovega razvilo in prvič pokazalo svojo novo krasno zastavo. Parada in slavnost je bila res velika in nad vse veličastna. 4. julija se je priredilo veliko korakanje po mestu No. Chicago, ko se je vršilo odprtje nove banke. Posebno se je odlikovalo pri teh dveh korakanjih dr. sv. Jurija, ki je viteško društvo s krasnimi uniformami. Vsem članom dr. sv. Jurija ključem: Ziveli in le tako naprej, da napredujemo, da se nam še mnogokrat pokažete, in da drugi narodi ne bodo mogli trditi, da smo Slovenci zadnji. Želimo največjega uspeha društvu Vitezov sv. Jurija.

H koncu dopisa pa pozdravljam vse Slovence in Slovenke tukaj v Waukeganu kakor tudi v No. Chicago, Ill. in tebi naš ljubi list, pa želim obilo predplačnikov in novih naročnikov.

Eden navzočih.

Pozor!

Farma na prodaj, najboljša za pridelek grozdja. Dva akra zemljišča. Obilo drevja. Proda se jako po ceni. \$1300. Vredno dvojnega denarja. Prodajam lote od \$50.00 naprej. \$2.00 se plača takoj, \$5.00 na mesec.

Louis Recher, Euclid, O.

Lovi, Lov v Medvodah je vzel za 1250 K v najem g. Pr. Dolenc iz stare Ioke. — Lov v Horjulu so vzeli v najem odtondi posestniki.

Treščilo je od noči 26. na 27. junija v hišo posestnice Marjete Homovec v Zalogu, občine Crni vrh nad Idrijo. Pogorelo je vse do tal s pohištvom vred. — Omenjeno noč je silni vihar podrl več kozolecev o občini.

Pomanjkanje koscev je zdaj obkošnji po celi kranjski deželi občutno. Kdor nima poljedstva stroja za košnjo, si pomaga pač z ženskami in odraslimi fantiči!

Jesenske orožne vaje rezervistov in nadomestnih rezervistov v okrožju 3. kora se bodo vršile od 26. avgusta do 7. septembra in od 2. do 14. septembra. To velja le za pehoto in lovce.

—Ženske \$3.00 panama žeketi v črnem in rujavem po \$1.95 pri Reimerjevi razprodaji 3423 St. Clair ave. blizu železniškega križišča.

Pozor!

Novo društvo se je ustanovilo v Clevelandu pod imenom: Slovensko Samostojno podporno lovsko društvo, ki je bilo potrjeno 10. julija. Prilika je dana vsakemu Slovence, da pristopi k tem društvu, ker je odbor določil znižano ceno do prihodnje seje: vstopnina je samo \$1.00, da postane član društva in 50 centov mesečine. To je samo do prihodnje seje, ki se vrši vsako drugo nedeljo v mesecu v J. Grđinovi dvorani, 6025 St. Clair ave. ali v Narodnem Domu. Kdor pristopi pri prihodnji seji, mu bo treba zdravnik in vstopnina se bo računala po starosti. Potrudite se torej, da z malimi stroški takoj postanete člani društva. Vpišete se lahko takoj pri J. Grđini. Ne zamudite lepe prilike, ki se sedaj nudi vsakemu Odbor.

(63.)

—Klein Bros. vedno tako prodaja kot oglašuje. Ne bode se pomofili, če kupite pri njih.

Zahvala.

Spodaj podpisani odbor se tem potom najpriscrnejše zahvaljuje vsem cenjenim slovenskim društvom, ki so se zadnje nedeljo udeležila korakanja v cerkev, kakor posebno društvu sv. Vida, št. 25. dr. sv. Barbare št. 6. vitežkemu dr. sv. Alojzija, dr. sv. Vida, (staremu) kakor tudi društvu katoliških Borštarnjev. Najpriscrnejša za hvala tudi vsem slovenskim trgovcem, ker so v tako obilni meri prispevali za darila pri srečkanju. Vsem ključemo še enkrat najpriscrnejšo zahvalo. Pripravljali odbor.

—10c vredno blago "gingham" po 7c jard pri Reimerju 3423 St. Clair ave. blizu križišča.

\$1.45 žeketi in jopice, bele, rmenne in modre po \$1.00 pri Reimerjevi razprodaji na 3423 St. Clair ave blizu križišča.

Rabi je vsak dan.

Vsokdanja raba Severovega zdravilnega kožnega mila za umivanje, kopal in njegovanje otrok ohranjuje čisti in lepša kožo, lobanjo lase in roke, ter tudi pomaga preprečati vnetje, srbečico in zamašitev znojnic, ki je navadni vzrok prischem, črnavkam, rdečini in hrapavosti, ormenelosti, zamazanosti in drugim nezdravim neprilicam obličja in kože. V sled njegove zdravilnosti je najbolj zaželeno milo za otroško kopal, za penenje in britje. Poskusi ga. Cena 25c. Na prodaj v lekarnah in zanesljivih trgovinah. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Ia.

—Pripeljite vašega dečka k nam in prihranimo vam dolarje na njegovi obleki. Klein Bros.

—Razprodaja pri Klein Bros. Pridite tja in kupite po najnižjih cenah, ki so mogoče.

POZOR ROJAKI!



Po dolgem času se mi je posrečilo najti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitvi luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškim in ženskim zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.

Vprašajte pri
J. WAHCIC, 1092 E. 64th St. Cleveland, O.

—Pridite k Reimerjevi veliki razprodaji, 3423 St. Clair ave. Blizu križišča.

Odprto po noči in po dnevu.

Kje?

Glejte ta prostor v prihodnji številki.

Resnica je!

Kdorkoli Slovencev je pošiljal

denarje v staro domovino

se je prepričal, da so ti točno in vestno tja dospeli v 11.-13. dneh.

Kdorkoli Slovencev se je obrnil na trdiko

Frank Sakser Co.

82 Cortlandt St., New York, N. Y., ali na njeno podružnico 6104 St. Clair Ave. N. E., Cleveland, O., da je bil vedno dobro postrežen in za svoje novce dobil tudi, kar mu je ilo.

Severova zdravila je preizkusil čas in spoznal kot zanesljiva, zato se lahkozanesete nanje.

DOBER TEK.

je vedno dobrega zdravja in kjer ga ni, tam je nekaj v neredu. V tej letni dobi skoro vsakdo potrebuje nečesa, da si pozivi in okrepi tek, ki je izgubljen vsled slabelih vplivov toplega vremena. V to svrhu je ni boljše stvarce, nego je

Severov želodčni grenčec.

Priznan daleč in široko kot najzaneslivejše zdravilo za okrepljenje želodca in poziviljenje prebave. Imeti steklenico tega grenčeca doma, pomenja, občuvati želodcevseh nerednosti, ki so tako navadne ob vročem vremenu. Cena \$1.00

Na prodaj v lekarnah. Vedno zahtevajte pristinih Severovih zdravil.

OTEKANJE

obraza, rok in nog, kakor tudi medle oči in oslabeledost so navadni znaki obstirne bolezni. Nikar jih ne preziraj, marveč začni takoj uživati

Severovo zdravilo za obisti in jetra

To zalaga obisti z uprav tvarino, ki je potrebujejo v poziviljenje obolelih in oslabeledih celic, tako da jih občuva onemoglosti. Cena 50c in \$1.00.

NAPOR

modernega življenja pritiska predvsem na živčenje. Posledica skrajne delavnosti, skrbi in jeze je živčena onemoglost in slabost. Vaši živci potrebujejo tonike in najboljše je

Severov nervoton

njegov vpliv je pomirjalna in razdražena in preobčutna živce, povrača jim životno moč, preganja potrtost in zagotavlja zdravo, poziviljoče spanje.

ZANESLJIV ZDRAVNIŠKI SVET ZASTONJ

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Iz stare domovine.

KRANJSKO.

Strela ubila mladeniča. Iz Podbrezj se piše: Dne 18. m. m. je treščilo v vasi Britof. Strela je ubila pridnega mladeniča Jožefa Škofič, ko je pripeljal voz detelje pred kozolec.

Z. Vrhniko se poroča: 25. junija je na Vrhniku in v okolici pobila toča vse poljske pridelke. Padati je pričela ob pol 8. uri zvečer. Zrna so bila po večini skoro tako velika kakor orehi.

Obilki s točo pripodili so se od zahodne strani (Čez Zaplano). Pridelki so bili letos tako lepi, da že veliko let niso bili taki. Pobitih je tudi mnogo ptic.

V smeri, do koder se je toča pripodila, to je na zahodni strani, pobila je pri hišah skoro vsa stekla. Na šoli pobila je vsa sprednja stekla na oknih.

Na polju je škoda velikanska, ker je vse uničeno. Take toče še stari ljudje ne poznajo. Naj v to poklicna oblast takoj vse potrebne ukrepe, da se ubogemu kmetu vsaj nekoliko odpomore. Naj davčna oblast ubogemu kmetu vsaj pri davkih nekoliko izpregleda! — Natanko, koliko na široko in kateri kraji so vsi prizadeti, za danes še ne moremo povedati. Pač pa vemo, da je na Vrhniku in v sosednjih krajih vse uničeno. Menda je pobito v zelo dolgem in širokem obsegu.

Strela ubila konja in kravo. Iz Dravclj se piše: 23. junija zvečer je udarila strela v hišo F. Berlica v Dravcljah. Strela je šla skozi dimnik v hišo, kjer je omamila gospodarja, odtod v hlev, kjer je ubila konja in kravo. Žalostno, da je to v naši vasi v teku sedmih let že 3. slučaj. Parkrat prej je strela zahtevala tudi dve mladi žrtvi.

Huda nevihta v ljubljanski okolici. Iz Gorenjih Gamelj se piše: Huda nevihta je pri nas divjala 23. junija. Otvorila je strela, ki je vrgla hišo Franc Grada p. d. Cizmana. Gospodar, gospodinja in otrok bili so v veži; treščilo je ravno nad nje, vendar se nobenemu ni ničesar zgodilo. Pač pa je bila precej v ognju streha. Gospodar reši prestrašeno ženo in otroka, potem pa kravo iz hleva. V največji naglici prihiti na požarišče domače gasilno društvo Gamelje in kma in nato sosedno gasilno društvo Tacen. Ogenj so kmalu lokalizirali, k čemur je pripomogel tudi silovit naliv.

Tir po Grubarjevem prekopu je sedaj napeljan da zatvornic pri Ljubljanci. Od tod bo od sedaj s strojem vozili kamenje, katero tja dovažajo iz Podpeču s čolmi, za dela po celnem prekopu. Tam, kjer so se še lansko leto kopali, vozili s čolmi in lovili ribe, sedaj zvižga lokomotiva.

Stari savski most pri Kranju, ki se bo sedaj podrl, je kupil ofertnim potom za 3600 kron Jožef Novak, trgovec in posestnik v Jami pri Moravcih.

Zopet samomor v Kočevju. Obesil se je v Kočevju zidar Premič. Kaj ga je do tega privelo, še ni znano. Samomoril so v zadnjem času v Kočevju kar na dnevnem redu.

Kupčija s črešnjami na Krasu je bila vkleb slabemu vremenu še precej živahna, posebno v okolici Tomaja. V sami vasi Sv. Križ so bili štirje dunajski kupci. Najvišja cena je bila stalna 20 — 24 st kg. Dne 18. junija je bilo iz vasi Križ stavljenih na postajo v Sežani 250 košev za dunajska kupca Schreinerja in Lukscha. Drugi kupci so ostali večinoma brez blaga. Nekateri so jo popihali na Dunaj, drugi so delali načrte za prihodnjo kupčijo. Povpraševanje po črnih črešnjah je veliko.

Umrli je 24. junija zjutraj ob pol 2. uri v Ribnici po daljšem bolehanju g. Anton Burger, star šele 28 let. Bil je

zelo nadarjen mladenič in povsod priljubljen.

2 m 50 cm. visoka rž raste pri g. Pakižu v Podgori pri Sodražici.

Srebrno poroko je praznoval dne 22. junija g. župan A. Vilfan na Ježici. Za napredek svoje lepe občine v vsakem oziru neumorno delavnemu možu ključemo tudi mi: še mnogo čilih, srečnih let!

Po vrhovnih planin in Karavan je padal v noči 26. junija sneg, ki pa ni v kaj izdatni visočni pobežil.

Spomin starega vojaka. Bilo je neposredno pred okupacijo Bosne, katere se je imel udeležiti tudi naš domači sedemnajstipoljski vojak v svoji mladosti. Vsega je spomnil v svoji mladosti vseh stvari, ki jih je videl in slišal na polju slave. Tedaj nas je zbral naš stari dobri stotnik B. na dvorišču stare sentpeterske vojašnice. Ob njegovi desni je pa mrko gledal naš stari dobron in stotnikova desna roka, naš narednik S., za njim se je s zbočenimi prsi šopiril računski podčastnik Nemeček, strah naše stotnije in vseh častniških slug. Tedaj se je pa razkorajil naš stotnik pred svojo stotnjico in nas svojim groznim glasom ogovoril takole: "Bursien! Schwere Wolken steigen am politischen Horizonte auf! Hült Euch in den Mantel der Tapferkeit und kommt dem Ruhme Eurer Väter nach. Denkt, was Ihr Eurer Fahne geschworen habt. Wer diesen Schwur bricht, verfällt in die Hände der rächenden Nemesis! Feldwebel übersetzen Sie das den Leuten." Tedaj pa je naš stari dobron S. butil pete skupaj, šel globoko po sapo in z glasom, ki je hipoma prepodil vse kavke iz sentpeterskega zvonika, zagrmel na nas tako-le: "Partije! Gspud navkman so rekl, de bo dež, k' prideja tku frdman črn oblak na nebu. Dejte mankne narazen in jih oblecte, feldflaše si pa z rumam preskrbite, de se ne boste prehladli. Premislite le, kaj ste duma preseli svojim frnckam. Če bu kdut tistá prsega prelomu, ga bo rehnungs-unterofcir Nemeček v roke zvez. Al ste zastopil?" Ker nas je bilo v stotnji več fantov, ki smo nemško razumeli, se ob desedah naše dobrine nismo mogli vzdržati smeha. Ko je stotnik to zapazil, zadr se je nad nami in narednikom: "Wass lachen die Kerle! Das ist doch eine ferfluchte Indolenz!" In kakor gorski odmev oglašil se je za njim takoj narednik: "Gspud havkman so rekl, de se ne smete smejat, kir ni Dolenc!" Da, da, to so bili stari dobri časi in ta mal prizor iz starih časov smo hoteli oti pozabljivosti.

Nesreča na železnici na Bohinjski Bistrici. 27. junija je zavozil osebni vlak št. 12 v tovorni vlak št. 82, ki je, prišedši iz Trsta, stal v Bohinjski Bistrici. Zgodilo se je to ob 8. uri zjutraj. Nesreča se je zgodila, ker je bil menjalnik tira napačno stavljen, torej po krivdi železniškega osebja. Strojvodja je pač zapazil, da je menjalnik tira napačno stavljen in je svoj vlak zaviral kolikor mu je bilo mogoče, toda vsled prekratke razdalje in mokrih relsov ni bilo mogoče, se nesreči izogniti. Stroj osebnega vlaka št. 12 je s tako silo sunil v tovorni vlak od zadaj, da so se trije tovorni vozovi sesuli, štiri tovorni vozovi pa so bili deloma poškodovani.

Z jesenic poročajo: Pri Zilpolju se je pogreznila zemlja, radi česar je imel vlak št. 13, iz Celovca eno uro zamude. Potniki so morali prestopiti v drugi vlak.

Umrli so v Ljubljani: Marija Zajc, delavka, 60 let; Ivan Godec, delavec, 82 let; Ana Debevec, kočarjeva žena 40 t.

Na devet let težke ječe je bil obsojen v Trstu pred poroto Franc Grajzer, zidar, doma iz Smlednika na Kranjskem, ker je zabodel svojo bivšo ljubimko Marijo Petelin.

Razprodaja bo trajala samo nekaj časa pri Klein Bros. 607—10 St. Clair ave.

Zenski \$14.45 svrtniki svileni, po \$5.95 pri Reimerjevi razprodaji. 3423 St. Clair ave. blizu križišča.

Razno 25c. jard blago po 16c. jard pri Reimerjevi razprodaji 3423 St. Clair ave. blizu križišča.

Mali oglasi.

Delo dobe takoj več zidarjev. Stalno delo in jako dobra plača. Poizve se na 6119 St. Clair v našem uredništvu. (56)

Naprodaj je Candy in Cigar Store. Čisti tedenski dohodki gotovo \$75.00 Prodajalna se nahaja na jako dobrem prostoru. Vsak lahko naredi lep dobiček, kdor kupi. Prodaja se jako po ceni. Lepa prilika za rojaka, ki ima gotovo svoto denarja na razpolago. Vprašajte takoj, da ne zamudite na 4210 St. Clair ave. (58)

V najem se odda lepa soba za enega gospoda. Vse udobnosti. Več se poizve na 1083 E. 68th St. (56)

Za \$1.47 dobite vsak klub. Brede \$2.50 pri Klein Bros. dokler je razprodaja na 6017 St. Clair ave.

Naprodaj je mlekarja z vsemi pripravami, s konji, vozovi itd. Vprašajte na 1368 E. 53rd St. (57)

Išče se izvežban mesar; znati mora vsaj nekoliko angleško nemško in slovensko. Služba

stalna in dobra plača. Poizve se v našem uredništvu. 57

Pozor! Pozor!

Na prodaj je slašičarnica dva bloka od Wilson ave. Prodaja cigare, sladoled, in drugo galanterijsko blago. Glavno zastopstvo za časopisje. Naredi dvesto dolarjev na teden. Vsak naredi denar, ki kupi. Prodaja se, ker sedajni lastnik prevzame drugo trgovino. Prodaja se ZELO POCENI! Pojasnila podaja naše uredništvo. (56)

Naprodaj dve hiši na enem lotu, jako pripravne za Slovence. 5343 Standard St. blizu Willson in St. Clair. Hiše so dosti velike za tri družine. Cena \$3200. Lahka odplačila. Vprašajte na Superior ave. vogal 27, ceste Flandermeyers Drug Store. (57)

Hiša na prodaj, prav po ceni v Nottinghamu, O. Nelson av. blizu Drugoviča. Hiša je v dobrem redu in na dobrem prostoru. V hiši je prodajalna, sedem sob ter zadaj velik hlev. Tudi dva lota. Vse skupaj se proda za \$1.400. radi odhoda v staro domovino. Poizvedite pri John Glavič, 1139 E. 63rd St. (56)

Zastoj!

Dajemo krasno iglo, vsakomur, ki nam pošlje 5 naslovov svojih prijateljev. Igla je kot od pravega demanta. Pišite takoj in pošljite nekaj znamk za poštarino, in iglo dobite zastonj. Walter Davis, 1307 Flatiron Bldg. New York City.

Važna novica !!

Mi hočemo, da čitatelji tega lista hranijo

MERCHANTS RED STAMPS

na jstarejše, najvarnejše in najboljše ZNAMKE. Te znamke so lastnina in jamčevina

CLEVELAND'S ECONOMY CENTER.

Baileys

THE BIG STORE

Vprašajte za rudeče znamke v vsaki prodajalni, kjer kupujete blago.

ROJAKOM

prporočam svoj fino urejeni saloon na 6131 St. Clairave, N. E., kjer je vsakdo postrežen v svojo največjo zadovoljnost.

Mrzlo, sveže pivo in fine smodke ter žganje vedno na razpolago gostov. Nadalje se prporočam društvom v oddajo velike in male Knausove dvorane, ki so najboljše, kar jih je slovenskih dvoran v Clevelandu. Velika dvorana je pripravna za igre, seje in zborovanja. Dvorana je na novo opremljena in zadoštuje vsem potrebam.

Rojakom se prporoča v obilen poset svojih prostorov

Miko Setnikar,
6131 St. Clair ave. CLEVELAND, O.

M. Goldberg,
5812 St. Clair Ave. (v lastni hiši)

Znana zlatarska trgovina.

Kot posebnost ponujam zlato uro, z izvršnim kolesovm, garantirano za 20 let, katere ne morete kupiti nikjer drugje izpod \$25 moja posebna cena je \$13.00 Zlate verižice po tri dolarje so garantirane za deset let.

Se prporočam v nakup prstanov, poročnih in drugih, diamantov, Dobre nikelnaste in srebrne ure Velika izbira možkih in ženskih verižic. Bogata zaloga stenskih ur. Popravila se točno in po ceni izvršujejo. Vsako delo jamčeno. Govorimo slovensko

M. GOLDBERG,
5812 ST. CLAIR AVE. (V LASTNI HIŠI)

POZOR!

Prodaja se trgovino, ki ima pravico škropiti St. Clair cesto. Trije vozovi in dva konja. Jako ugodni pogoji. Sedajni lastnik je prevzel drugo trgovino. Več se poizve na 3829 St. Clair ave. (54)

Naznanilo.

Članom mlad. pod. društva Zal. Matere Božje naznanjam, da se vrši v nedeljo 17. julija ob 1. uri popoldne mesečna seja. Vsi člani so prošeni, da se te seja polnoštevilno udeležijo. Na dnevnem redu imamo važnih točk, posebno radi piknika, ki ga priredi naše društvo v nedeljo, 31. julija v Raus parku.

Z bratskim pozdravom
Jos. Glavič, taj.

DR. RICHTER'S "PAIN-EXPELLER"

Pri zvinjenju, odrtinah, sploh prenapornjenju mišic, pri revmatizmu, nevrologiji in enakih težkočah pomaga enkratno vdrgneje

PAIN EXPELLER

Dobri se v vsaki lekarni po 25c in 50c

P. Ad. Richter & Co.
215 Pearl St. New York.

Passite na varstveno zaščitno sldrom.

Kruh kakovosti.

Poskusite en hlebec

VIENNA kruha.

Svež svak dan pri grocerjih.

The Jacob Lamb Baking Co.

The N. Y. Ladies Tailoring and Dress Making Co.

5815 St. Clair Ave.

Julijska posebna razprodaja

Lingerine bele obleke \$6.98 in \$3.98
Gingham obleke \$4.98 in \$3.48
Otroške suknje \$2.48 in \$1.25
Zenske obleke nova moda \$13.98 in \$7.98
Lawn waists \$1.48 in 85c
Taffetta kratka krila \$4.98 in \$2.98
Črni žeketi z obleko \$7.98 in \$4.48
Svilene suknje \$9.98 in \$5.98
Obleke narejene po meri \$7.00
Oblačila narejene po meri \$6.00
Žeketi narejeni po meri \$2.00

Dober trgovski prostor na prodaj.

En zidan block s prodajalno 25x100; dvorišče zadaj Hiša za štiri družine na pročelju. Lot 56x199½

Vprašaj pri

M. TOLSTOY

6217 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

Satković Brata,

stavbena kontraktorja

Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastonj Rojaki, oddajte stavbena dela in poprave pri poslopljih domačinom ne pa tujcem! Se prporočata **Satković Brata, 1192 Norwood Rd.**

E. A. SCHELLENTRAGER, LEKARNAR.

3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko.

Driska in krči se hitro ozdravijo, če se vzame Schellentragerjevo proti kolera miksturo. Dobro za stare in mlade. 25 in 50 centov za steklenico.

Dolgo življenje.

Naravna želja človeštva je, podaljšati življenje kolikor mogoče in pčenjaki vseh časov so poskušali najti takozvan "življenski eliksir". Dasi ravno ne moremo pričakovati, da bi večno živeli, moremo vsaj do gotove meje podaljšati življenje. Vsi zdravniki sveta pritrdijo, da je podlaga življenja v prebavalnem sistemu, to je v onih delih telesa, skozi katere ide hrana. Kakor hitro je kak del tega važnega sistema bolan, trpi celo telo. Ako moremo hitro ozdraviti ta del, zopet dobimo zdravje in moč. Samo eno zdravilo je za vse boleznih prebavalnega sistema, in to je dobroznan

Trinerjevo amerisko zdravilno grenko vino.

To ni skrivno zdravilo, ker narejeno iz bogatega, rdečega vina in importiranih grenkih zelišč. Nima v sebi nikakih škodljivih primesi ter nikakor ne more škodovati najnežnejšemu želodcu. Celu zdrave osebe bi morale semintam vzeti eno dozo ali dve, da ohranijo prebavalne organe v popolni delavnosti. To veliko zdravilo

poostri slast do jedi
pojači živce,
očisti kri,
pokrasi obraz,

zviša energijo,
odstrani neprebavo,
prinese pokojno spanje,
skuša podaljšati življenje.

JOSEPH TRINER,

Izdelovalec zdravilskih posebnosti.

1333 — 39 SO. ASHLAND AVE. CHICAGO, ILL.

Opozarjajo se čitatelji na Trinerjevo importirano hrvatsko Slivovko in slovenski Brinjevec. Istotako na domače izdelke.

Satan in Iškarijot.

Splaval Karol May, za "Ameriko" priredil E. J. P.

DRUGA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

Novi ogenj onstran hrasta je svetleče plapolal, dočim je naš postajal vedno manj. Winnetou je odšel proti taboru Jumov, ker Velika Usta bi se lahko spomnil, da bi naenkrat udaril na nas; raditega je Winnetou opazoval njegovo delovanje.

Tako mine precej časa, dokler ne začujem kopitanje konj in tudi eloveške glasove. Zajedno se vrne tudi Winnetou k nam, ki smo previdno stali za drevesi, in naznanil:

"Velika Usta je tukaj; naredil je, kar sem določil; takoj se prikaže s svojimi vojniki onstran hrasta."

Krik in vpitje traja le toliko časa, dokler niso vsi Jumovi razjahali, nakar jih zagledamo okoli vode; nas ni mogel nihče videti, ker smo bili skriti za drevesi, Zvita Lisica in Velika Usta se snideta. Skoro smo slišali ostre besede velikih Ust, ki jih je govoril proti Zviti Lisici, ker je sklenil mir. Toda tudi Zvita Lisica se je krepko zagovarjal.

Medtem se je pa tudi poslanec Winnetoua vrnil, Jumovi niso opazili, prišel je srečno k Mimbrenji in jih pripeljal s seboj; takoj ko so bili Mimbrenji dovolj blizu Jumov, so jih oklenili od vseh strani. Sedaj smo lahko čakali daljših dogodkov, ker smo bili prepričani, da se bo za nas vse ugodno izteklo.

Na oni strani sta se vsedla oba glavara in zbrala okoli sebe najstarejše vojnike; pričelo se je posvetovanje. Imeli smo torej čas čakati. Močnemu Bivolu pa postane čas predolg. Mesto da bi ostal pri svojih vojnikih, se splazi naprej k Jumom, da sliši, če sklenejo mir ali vojsko. Posvetovanje je trajalo skoro dve uri. Potem pa vidimo, da Zvita Lisica vstane in pride k nam. Ni hotel, da bi videli da se je jezil, toda njegove oči so se bliščale; bil je zelo razjarjen.

"Moji bratje naj pridejo tja, da slišijo kaj se je sklenilo," reče.

"Sam nam lahko poveš, pa nam ni potreba tja hoditi," mu odvrnem.

"Jaz nečem; Velika Usta hoče sam vse povedati."

"Proti temu nimam ničesar; naj pride k nam in nam pove."

"Mogoče moji bratje glavaru ne zaupajo?"

"Seveda ne."

"Meni lahko zaupate, čeprav Velikim Ustom ne."

"Na koliko svojih ljudi se zaneses?"

"Polovica jih gotovo meni zaupa. Druge mi je pa Velika Usta izneveril."

"Torej meniš, da pride do boja?"

"Mi smo pripravljene, da slišimo njegove pogoje, toda letali ne bomo za njim, posebno ker Velika Usta nikakor ni pošten."

"Toda on neče sem priti."

"Torej naj sedi na svojem mestu, dokler ne postane bolj pameten. Le povej mi to."

Glavarju so bile te besede jako neljube, kar sem mu lahko na obličju bral. Nekaj časa premišljuje, nakar reče:

"Ali bi vi odmaknili svojih pol predlogov, če jih on odmakne pol?"

"Da. Snidemo se lahko pod hrastom, vendar brez orožja. On naj pride stebor, jaz pa z Winnetouom. Od vsake strane dva; več jih ne sme priti."

Zvita Lisica odide in se krega kak četrte ure z Velikimi Ustmi; potem pa pride Zvita Lisica nazaj in reče, da mora Velika Usta priti vsaj s šestimi spremljevalci radi svoje glavarske časti.

Jaz pa odločno rečem:

"Dva od nas, dva od njega, več ne! Le povej mi! Mi ne odnehamo od svojih določb, in če mu to ni dovolj, pa naj pove in potem čuti posledice."

Zvita Lisica mora še dvakrat sem in tja, predno se stari glavar poda. Zvito Lisico pride proti hrastu, kjer se vsede. Dogovorili smo se, da pridemo brez orožja; toda Indijanci skoro v vsakem slučaju skrijejo kak nož ali pa strelno orožje k sebi; raditega zameva tudi obadva z Winnetouom vsak en revolver, predno odideva.

Velika Usta me sprejme s sovražnimi in jeznimi pogledi. Mislim je najbrž, da pričeva midva z Winnetouom govoriči; toda ker je imel sebe tako v časti, sva mu pustila to prednost in molčala. Od časa do časa dvigne glavo, da nam pogleda. Ker pa nihče namu neče spregovoriti, zakliče jezno proti meni:

"Moja užesa so odprta, torej govorite!"

Winnetou ne reče ničesar, in jaz ne rečem ničesar. Raditega se velika Usta zopet zjezi in zarenči:

"Če ne govorita, vaju dam ustreliti!"

Tu pokaže Winnetou z roko proti naši strani. Velika Usta se ozre tja. Tam vidi vse Mimbrenje, kako leže na tleh in drže v rokah pripravljene puške.

"Uff! Uff! kaj je to?" zakliče glavar. "Mogoče mislite vi mene ustreliti?"

"Ne," odvrne Apač. "Puške bodoje toliko časa obrnjene proti tebi, dokler sva midva tukaj; več pa ni treba omeniti."

Seveda ni prijetno vedeti človeku, da ima hrbet, na katerega je namerjenih štirideset pušk. Velikim Ustom sem takoj na obrazu videl, da se ne čuti več tako varnega. Vendar svojega strahu neče pokazati, pač pa začne z neumestnim govorom:

"Winnetou in Old Shaterhand sta prišla v moje roke; današnji dan je poslednji za njiju."

Apač mi da s pogledom razumeti, naj odgovorim, radi česar rečem:

"In Velika Usta je prišel v našo past; še v tej uri ga hočemo pobiti. Če bo ta dan naš poslednji, pošljemo najprvo tebe v smrt."

"Preštejte vaše može in štejte moje! Kdo jih ima več?"

"Winnetou in Old Shaterhand nikdar ne štejeta nasprotnikov. Če je eden ali njih deset, je vseeno. Velika Usta pa naj le šteje!"

"Zadavimo vas vse skupaj!"

"Ali so nas zadavili v Almadenu, kjer nas je bilo štiri-deset proti stotim?"

"Tam nisem bil jaz zraven; tudi hočem preiskati ves položaj. Kdor je ravnal kot bojazljivec, ga pahnemo iz vrst vojnikih."

Ta govor je bil naperjen proti Zviti Lisici, ki takoj jezno odgovori:

"Kdo je bojazljiv? Prihodnjič se nikar ne brati z izdajci, potem vojniki tudi poguma ne bodo zgubili."

"Molči! Z Meltonom hočem govoriti; on mi pove, kdo je kriv našega poraza pri Almadenu."

"Ti ne boš govoril z njim. Bledolčnik Melton je moj in nihče ne sme govoriti z njim brez mojega dovoljenja."

"Tudi jaz ne, tvoj glavar?"

"Ne. Ti nisi moj glavar. Ti si glavar kakor jaz, in ker si starejši, imaš nekoliko več ugled. Toda kdor neče mu ni treba ubogati. Ker si me imenoval bojazljivec, se bodem raditega posvetoval v zboru starih; če mi pa še enkrat ponoviš to psovko, ti zabodem nož v srce."

Zvita Lisica je govoril tako razburjeno, da sem bil prepričan, da gotovo zabode Velika Usta, če mu hoče slednji še kaj zabavljati. Toda stari glavar se naredi kot bi ničesar ne slišal; obrne se od Zvite Lisice k meni in reče:

"Ponavljam še enkrat, da ste

v moji oblasti. Vsi, ki so z vami, so izgubljeni. Eno samo pot imate še do rešitve. Izročite samega sebe in enega sina Močnega Bivola meni, da umrjete na mučeniškem kolu, in potem so drugi prosti."

"Zakaj pa hočeš ravno mene?"

"Ker si ustrelil mojega sina."

"In zakaj hočeš sina Močnega Bivola?"

"Ker sta bila oba kriva, da je bil moj sin ustreljen. Slišal sem celo, da se eden sinov Močnega Bivola imenuje 'Morišlec Jumov.'"

"Jaz sam sem mu dal to ime, in upam, da bo njegov brat kmalu tudi nosil enako ime. In kaj še zahtevaš?"

"Vse kar imajo tvoji tovariši s seboj, tudi konje orožje in denar."

"Čuj, moj ljubi rdeči brat! Dosedaj sem mislil, da si neumen, a sedaj sem sprevidel, da si zvit kot kozji rog. Toda sedaj nas vendar enkrat vprašaj, kaj mi zahtevamo!"

"Vi? Kaj pa hočete?"

"Najprvo tebe, ki se je z Meltonom zarotil proti mojim belim bratom. Tudi si požgal haciendo del Arojo, radi česar bi tudi rad še govoril prijazno besedo s teboj. Torej mi hočemo tebe; potem pa lahko gredo tvoji ljudje naprej, ne da bi se jih doteknili."

Tu zagrmí Velika Usta nad menoj:

"Ali ti je jastreb požrl možgane iz tvoje črepinje? Kako morete kaj takega zahtevati, ker ste vsi v moji oblasti?"

"Torej ne pomaga noben govor. Ti misliš, da imas nas, toda mi mislimo, da imamo tebe. Posvetovanje je končano."

Jaz vstanem, Velika Usta pa zakliče:

"Stoj, še nisimo gotovi! Čuj samo še eno besedo! Če ne pride tekom četrte ure Old Shaterhand in mlajši sin glavarja v moj tabor, tedaj padem nad vas in vas pobijemo do zadnjega moža."

Winnetou je bil preveč ponosen, da bi kaj odgovoril, jaz

pa tudi nisem hotel odgovarjati. Tu pa vstane drugi glavar, Zvita Lisica in reče z resnim glasom:

"Jaz sem Zvita Lisica in še nisem nikdar prelomil svoje besede; držati hočem tudi: pogodbo, ki sem jo sklenil s temi možmi."

Tu ga pogleda stari glavar začudeno in reče:

"Kako moreš ti pogodbo držati, če jaz proglasim, da je slednja neveljavna?"

"Tega ti ne moreš storiti. Jaz sem jo sklenil, in jaz sem, ki ima zapovedati, če se drži ali ne."

Tu skoči Velika Usta na noge, zacepta in zakriči:

"In jaz zapovedujem, da je pogodba neveljavna. Kdo se more upreti Velikim Ustom?"

"Jaz, Zvita Lisica, trdim to. Moji vojniki so vsi kadili z mojimi prijatelji mirovno pipo, kalumet, za katerega sem se podal v tuje kraje in ga prinesel z velikimi težavami domov. Vsak potegljaj iz pipe je prisega, katero se mora držati, in kdor to prisega prelomi, ne more nikdar priti v večna letovišča, temveč tava kakor senca pred vratimi večnih letovišč."

Zvita Lisica je govoril tako glasno, da so ga morali daleč naokrog slišati. Velika Usta pa reče ravno tako glasno:

"Ti torej imenjšješ tuje svoje prijatelje? Mogoče jih hočeš celo čuvati!"

"Da. Če jih napadeš, tedaj jih branim z lastnim življenjem."

"Proti meni in mojim vojnikih, ki so moji bratje?"

"Kdor me prisili, da prelomim svojo prisego in onečastim pipo miru, ta ni več moj brat. Ta razžali vse vojnike mojega rodu. Velika Usta nas je imenoval bojazljivec. Kdo bo to trpel! On zahteva od nas, do zlomimo svoje kalumete, ki so nam najdražje, kar imamo. Ali bode te morda poslušali te besede?"

Tiha in skrivnostna tišina je odgovor. Nihče ne reče, ne da, ne ne. Raditega Zvita Lisica nadaljuje:

"Tu stoji Winnetou in tu stoji old Shaterhand. Ali ste že kdaj slišali, da je eden izmed njiju kdaj prelomil svojo besedo? Ali naj rečete da smo mi lažniki? Old Shaterhand me je pripeljal iz rudnika, ker bi moral poginiti; to je storil, dasi je moj sovražnik. Ali naj ga sedaj izdam, ker sem postal njegov prijatelj? Ali naj bo vaš načelnik lažnik ali pošten mož? Razsodite! Jaz grem sedaj z Winnetouom in njegovim belim prijateljem. Kdor je pošten mož in junak, naj gre na mojo stran; kdor je pa lažnik in hoče biti bojazljivec, pa naj ostane pri Velikih Ustih. Govoril sem, vi pa lahko naredite kakor hočete. Če Velika Usta sovraži Old Shaterhanda, naj se bojuje med seboj, če se Velika Usta ne boji belega vojnika. Govoril sem, in slišali ste. Hovh!"

(Dalje prihodnjič.)

—Ženski platni svrtniki \$4.50 in \$3.50 vredni, po \$1.00 pri Reimerju 3423 St. Clair ave. blizu križišča.

—Ženski slavniki po polovični ceni pri Reimerjevi razprodaji. 3423 St. Clair ave. blizu križišča.

Kaka lečiti bolno grlo.

Bolest v grlu, hripavost in katar so navadna obolenja v zimskim mesecih vsled pogostnega izpostavljenja. Ne vemo za nobeno drugo zdravilo, ki bi bilo tako izdatna za lečenje teh in slčnih bolezni kakor je Severov Antiseptol. Rabi se lahko kot grgralo, ustno izpiralo, pršalo in vbrzgalo. Ohranjuje dotične dele čiste, teši vnetje ter deluje kot izdatno zdravilo na obole in vnete sluzne mrenice. Cena 25c. Na prodaj v lekarnah. W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Ia.

—Ne primerjajte naše razprodaje z drugimi, ker mi smo v vsem poštenu. Nobenega humbuka. Klein Bros 6017-19 St. Clair ave.



Lorillard's

STRIPPED SMOKING

TOBACCO

Je najboljši

za pipe in cigarete.

Njegov vonj je prijeten.

Lorillardov je čist in mil. Razveseli vsakega kadilca. To je prva vrsta rezanega tobaka, ki se prodaja v Ameriki in se lahko povsod od vsakega prodajalca kupi.

Cigaretetni papir prost z vsakim zavojem

Varujte se ponarejanj!

Pravi Lorillard ima ta rudeči, diamatni utis



THE AMERICAN TOBACCO CO.

G. O. LYBECK,

Vsem Slovencem dobro znani fotografar. Mi smo naredili že tisoče fotografij Slovencem in vsi so jako zadovoljni. Tel. Bell East 1109 L.

5916 ST. CLAIR AVE. VOGAL 60. CESTE.

-Zastoj-

V vsakem žaklju Forest King moke.

KUPONI s katerimi dobite po-

hištvo za svoj dom.

Napišite svoje ime — izrežite to in pošaljite nam in mi vam pošljemo katalog naših daril.

The Weideman Flour Co.

W. 53rd St. & Big 4 R. R.

Ime.....

Naslov.....

(Pišite natančno)

S tetm naznanjam mojim odjemalcem in prijateljem, da sem prestavil svojo prodajalno na

42 Public Square

kjer imam v zalogi veliko vrst žganja, likerjev domačih in importiranih, kar vse prodajam po jako nizkih cenah.

Kranjci imajo jako radi tropinjevec, slivovka biters in grenko vino, californijskega vina in vse drugo, kar potrebuje salooner.

LEWIS MAXA,

42 PUBLIC SQUARE.

Prodaja likerjev na drobno in debelo.

Mi prodajamo tudi pivo.

SLOVENSKA LEKARNA

(NATIONAL DRUG STORE)

(vogal E. 61st St.) 6036 St. Clair Ave (vogal E. 61st St.)

Prva in edina slovenska lekarna v Ameriki. Lastnik Slovenec; vodja lekarne Čeh, ki je naredil državno izkušnjo za drugista v Columbus, O. Rojaki se lahko pogovore z njim v svojem jeziku.

Polna zaloga zdravil in lekov za zdravniške predpise in za privatno uporabo. Zaloga domačih. Slovencem priljubljenih zdravilnih rož, ki so importirane iz starega kraja

Toiletne (umivalne in kopališčne) potrebščine, pisalne priprave. Velika zaloga cigar in cigaret. Slaščice. Mehke pijače.

Ice Creami—preskrbi Kinsman Ice Cream Co., najboljša izdelovalnica ice creama sladoleda v mestu.

Uljudna in točna postrežba zjamčena. Rojakom se priporoča v obilen poset

Slovenska lekarna.

Odpre se v soboto 16. julija.



50.000 KNJIZIC

ZASTOJ MOZEM

Vsaka knjizica je vredna \$10.00 bolnemu človeku.

Ako trpite na katerikoli tajni možki bolezni, želimo, da takoj pišete po to čvrsto knjizico. Ta knjizica vam tv lahko razumijem jeziku pove, kako se na domu temeljito zdravi stisli ali zatrupljenje krvi, životna slabost, zguba spolne kreposti, revmatizem ali kaštol, organske bolezni, želodec, jetra in bolezni obistih in v meharju. Vsem tistim, kateri so se že nastili in naveličali večnega plačvanja brez vsakega vpeha, je ta brezplačna knjizica vredna stotine dolarjev. Pove vam tudi, zakaj da trpite in kako lahko pridete do trdnega zdravja. Tis čemod je že zadobilo perfektno zdravje, telesno moč in poživljenje pr tom dragocene knjizice, ki je zaloga snazosti in vsebnje stvari, ktepebi moral vsak človek znati. Zapomnite si, ta knjizica se dobi popolnoma zastoj. Mi plačamo tudi pr štnino. Ispolnite odrezek spodaj in pošlite nam ga še danes, na kar vam mi polnemo našo knjizico v vašem materinem jeziku popolnoma zastoj.

POŠLITE NAM TA ODREZEK ŠE DANES.

Dr. Jos. Lister & Co., Aus. 705 Northwestern Bldg. 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Gospodje: — Zanima me ponudba, s katero nudite vašo knjizico brezplačno; prosim pošljite mi jo takoj.

Ime..... Polta..... Drava.....